

Fehler in't System

(Fehler im System)

Cyberkomödie

von

Folke Braband

Plattdeutsch

von

Heino Buerhoop

**Thomas Sessler Verlag
Johannesgasse 12, A-1010 Wien**

Inhalt:

Emma setzt Oliver endlich vor die Tür. Doch kurz danach steht er wieder da und sondert monotone Begrüßungsfloskeln ab: Oliver Veerpunktnull. Hallo. Goden Dag... Bald stellt sich heraus, dass Oliver 4.0 eine KI ist, eine Künstliche Intelligenz, ein menschenähnlicher Computer, der über die Agentur Partnercook.com als Traummann für Emma ermittelt wurde. Der virtuelle Wunderknabe erweist sich als perfekter Ersatz für den echten Oliver. Das findet auch Emmas Vater Lea, der sich gerade einer Geschlechtsumwandlung unterzieht. Viele chaotische Turbulenzen ereignen sich rund um die beiden Oliver, die von Chris aus der Zentrale natürlich ständig mit fatalen Folgen verwechselt werden. Oliver 4.0 lernt die Liebe kennen und tut alles, um seine Emma nicht zu verlieren.

Eine durchgeknallte Komödie, die zu denken gibt.

Personen:

Emma

Oliver 4.0 / Oliver

Lea (männliche Rolle)

Chris

Oliver 4.0 / Oliver ist eine Doppelrolle

Bühnenbild:

Emmas Wohnung; geräumiges, kühl, modern eingerichtetes Appartement. Mindestens drei Auftrittsmöglichkeiten zu jeweils Flur/Wohnungstür, Küche und Bad/Schlafzimmer.

1. Bild

Emma beim Computerspielen, Eine große Leinwand im Hintergrund zeigt die dazugehörigen Game-Bilder. Emma spielt eine Weile, als plötzlich ein Gesicht auf der Leinwand erscheint ...

Oliver 4.0 (V): Hallo?

Emma: Wo kümmtst du denn miteens her?

Oliver 4.0 (V): Ik bün Oliver.

Emma: Wat wullt du? Woans kümmtst du in mien Spill?

Oliver 4.0 (V): Oliver Veerpunktnull. Hallo. Goden Dag.

Emma: Jo, is goot. Du mi ok.

Oliver 4.0 (V): Ik hoop, de User is mit dat utwählte Profil tofreden.

Emma: Wullt du mi verorschen, Oliver?

Oliver 4.0 (V): Veerpunktnull. Hallo, Goden Dag. Söken: „verorschen“.

Emma: Un tschüüs.

Emma wischt Oliver aus dem Spiel. Oliver 4.0 verschwindet. Emma spielt weiter. Pause. Oliver 4.0 erscheint aus dem Nichts. Licht.

Oliver 4.0: Hallo.

Emma: (erschrickt) Oliver?! Büst du nich ganz dicht? Wat maakst du hier?

Oliver 4.0: Ik bün Oliver.

Emma: Woans büst du hier rinkamen?

Oliver 4.0: Ik bün hier.

Emma: Ik will nich mit di snacken. Hau af.

Oliver 4.0: Oliver Veerpunktnull. Hallo, goden Dag.

Emma: Ik wohrschoo di! Giff mi de Key-card.

Oliver 4.0: Key-card?

Emma: De Slötelkoort – un nu rut! Aver beten flott!

Oliver 4.0: Ik hoop, de User is mit dat utwählte Profil tofreden.

Emma: Witzig, bannig witzig.

Oliver 4.0: Analyse: Oliver 4.0 is witzig, bannig witzig.

Emma: Wat schall de Schiet, hä?! Dat is überhaupt nich witzig, kloor?!

Oliver 4.0: Analyse: Oliver is überhaupt nich witzig. Kloor.

Emma: Also goot, ik heff verstahn. Is jo dull, heel dull. Du büst een Superroboter. Ik jach mi doot, jippieh!

Oliver 4.0: Analyse: User finnt Oliver dull, heel dull un lacht sik doot, jippieh.

Emma: Nu höör endlich up mit dat Verorschen! Verpiss di! Rut mit di!

Oliver 4.0: Hebbt Se meent: Russ mit Teer?

Emma: Hest du dat mit de Ohren? Ik will di hier nich mehr hebben! Maak dat du rut ... (*stutzt*) Wat is mit dien Ogen?

Oliver 4.0: Je grötter de Ogen, ümso minner is de Hemmswell, mit künstliche Intelligenzen to kommunizieren.

Emma: Wat is dat?

Oliver 4.0: Oliver Veerpunktnull. Hallo. Goden Dag. Ik hoop, de User is mit dat utwählte Profil tofreden.

Emma: Och du dicket Ei ...

Oliver 4.0: Ik bün mi nich seker, of ik dat richtig verstahn heff.

Emma: Wat...? Wokeen...? Woher ...?

Oliver 4.0: Ik bün mi nich seker, of ik dat richtig verstahn heff.

Emma: Wat is dat hier? Wokeen büst du? Wo kümmt du her? Versteekte Kamera?

Oliver 4.0: Ik bün mi nich seker, of ik dat richtig verstahn heff.

Emma: Wokeen hett sik dat utdacht?

Oliver 4.0: Se.

Emma: Wat?

Oliver 4.0: De Fraag, of Mann oder Fro is in den Antwortbagen nich richtig angeven worrn. Dat heet för all Prototypen van de Veerpunktnull-Version, den User to siezen.

Emma: Du büst een .. wat? Een Roboter?

Oliver 4.0: Kiek mal, wat ik funnen heff. Roboter: Dat Woort kümmt ut dat tschechische Woort „robota“ un bedüüdt so veel as Frondeenst oder Zwangsarbeit.

Emma: Een ... Avatar, een Replikant?

Oliver 4.0: Kiek mal: Replik. Dat Woort hebbt se in'n Latienschen bruukt un bedüüdt sotoseggen: Een Kunstwark is dör sien Schöpfer noch mal maakt worrn.

Emma: Och du leve Tiet. Dat is een Computerprogramm. Een künstlich't Futur-Dings! Een Humanoid!

Oliver 4.0: Humanoide karakteriseert sik ok dordör, dat se eerstmal een uprechten Gang hebben mööt, üm vöran to kamen. Dorto hebbt se een Torso as zentral't Element, to den twee Been, tominst een Kopp un ok Arms höört.

Emma: Hillige Schiet!

Oliver 4.0: Ik heff een Wirbelsäul, dorto gelaardige Bandschieven un schrumpf so rund twee bi dree Zentimeter pro Dag. Ik mutt över Nacht liggen, dormit ik mi den annern Dag wedder uprichten kann.

Emma: Du snackst as een Minsch. As een echten Minsch.

Oliver 4.0: Ik denk, also bün ik. René Descartes.

Emma: Woso geiht dat?

Oliver 4.0: Oliver Veerpunktnull is een KI – een künstliche Intelligenz, snackt mit een Sprakenentwicklungs- un Stimmkennungssoftware... un wenn se wat nich weet, fraagt se eenfach mal Tant Google.

Emma: Du büst nich Oliver.

Oliver 4.0: Ik bün een egenständige Plattform, in mi steekt täämlich veel Sensoren to'n Kieken un Föhlen. Ik heff dorto hochentwickelte Hannen un kann se bruken, üm mi över de Umgebung slau to maken.

Emma: Wo is he?

Oliver 4.0: Ik bün hier.

Emma: Nee, ik meen ...

Oliver 4.0: Ik heff täämlich veel Sinne un kann lehrn. De Veerpunktnull-Version hett ok een Krafrückkopplungssystem, dat bruukt warrt, üm to marken, wenn wat nich will.

Emma: Wo is de Keerl, de jüst so utsüht as du un den ik vör de Döör sett't heff?

Oliver 4.0: Deit mi leed, man dat weet ik nich.

Emma: Momang mal ... Entschullig, aver dröff ik di mal ... Dröff ik di mal anfaten? (*tut es*)

Oliver 4.0: Oliver Veerpunktnull is so kontrueert, dat he as Minsch dörgahn kann.

Emmas Berührung verunsichert Oliver.

Oliver 4.0: Oh ... Sien Körper is utrüst't mit Knaken, Muskeln un Sehnen.

Emma: (*untersucht ihn weiter*) Dat gifft't doch nich!

Oliver 4.0: Dat Handarmsystem – kört Hasy – hett 19 Freeheitsgrade, kann sik jüst so bewegen, wennen un dreihn as een Minsch. Oliver 4.0 kann mit een Hand griepen un se bewegen as een Minsch.

Emma: Du büst dat wükdlich nich.

Oliver 4.0: Oh ... oh! Wat passeert mit mi? Wat? ... Ik ...

Emmas Telefon klingelt. Sie steckt sich einen Clip ins Ohr.

Emma: Hallo? (*Lea erscheint auf dem Bildschirm*)

Lea (V): Emma. Ik bün dat. Kannst du mi sehn? Büst du to Huus?

Emma: Papa?

Lea (V): Du büst to Huus. Prima. Ik kaam kört vörbi.

Emma: Wat ...

Lea (V): Bün bi di in de Nöögde. Du glöövst nich, wat mi jüst passeert is.

Emma: Momang ...

Lea (V): Bün foorts bi di. (*das Bild verschwindet*)

Emma: (*Pause*) Du büst een Klon. Een virtuelle, künstliche Version ... Een perfekte Kopie van Oliver.

Oliver 4.0: Se hebbt mi programmeert.

Emma: Woans geiht dat? Warrst du ... van woanners stüert?

Oliver 4.0: Täämlich veel Sensoren helpt mi, dat ik de Umgebung wohrnehmen kann. Een System, dat mi Denk- un Arbeitsangelegenheiten as de menschliche Brägen övermiddeln kann.

Emma: Wahnsinn. (*Pause*) Ik heff di programmeert?

Oliver 4.0: Se hebbt dat Profil Oliver Veerpunktnull as Huusholtsroboter up Partnercook.com

utwählt.

Emma: As Huusholtsroboter?

Oliver 4.0: Partnercook.com.

Emma: (*es fällt ihr ein*) Man dat is doch al ewig her. Tominst twee Johr. Dorto heff ik nie 'ne Antwoort up mien Anfragen kregen.

Oliver 4.0: Dat wünschte Profil: staatschen Keerl, twüschen 30 un 50, sportlich-attraktiv, mit wat in'ne Birne un achtergrünnigen Humor.

Emma: Dat is al verkehrt. De Oliver, den ik kenn, de is keen beten attraktiv un hett ok keen Humor. Un achtergrünnigen eerst recht nich. Un ik bün doch nich so beschüert un söök mi dorto glieks een Huusholtsroboter, de jüst so utsüht as Oliver.

Oliver 4.0: Villicht een Fehler in't System. Partnercook.com is noch in de Entwicklungsphase för künstliche Intelligenzen. (*es sprudelt aus ihm heraus*) Oliver Veerpunktnull is quasi een Prototyp delle prima ora, un kann angahn, dat em ok noch jichenswo wat fehlt.

Emma: Liekers ...

Oliver 4.0: Dat weer schön, it would be great, sarebbe bello, wenn Se Partnercook.com regelmäüg Bescheed geeven kunnen över Ehre User-Experiences.

Emma: Liekers würr ik geern ...

Oliver 4.0: Positive as ok negative, positive like negative, positivi e negativi ...

Emma: Heff ik verstahn ...

Oliver 4.0: Dat wer för Partnercook.com bannig wichtig, üm sekertogahn ...

Emma: Stop!

Oliver 4.0: ...ton ensure that ... per assicurarsi che ...

Emma: Stop!

Oliver 4.0: Stop?

Emma: Sluss. Arete. Finish.

Oliver 4.0: Finnisch?

Emma: Jo, Finish.

Oliver 4.0: (*auf finnisch*) Saanko esittäytyä? Nimeni on...

Emma: Stop! Uphören! Keen Woort. Keen Finish... (*Oliver holt Luft*) ...finnisch't Woort. (*stopt*

abrupt) Woso büst du hier? Woso schickt de mi twee Johr na mien Anfraag een Huusholtsroboter, de jüst so utsüht as Oliver? (*Oliver reagiert nicht, wirkt wie abgeschaltet*) Hallo?... Hallo?...

Oliver 4.0: (*plötzlich und wieder sprudelnd*) Partnercook.com ünnersöcht jüst dat Profil, dat in de Utwertung vörliggt ... allens, wat de User in't Netz trüch lett... dat sünd all de Informatschonen ut Emails, Telefonanrope, SMS, Facebook, Whatsapp, Twitter, Tinder un Snapchat.

Emma: Wat?

Oliver 4.0: Mit all düsse digitalen Upteeknungen van een Person as Fotos, Videos oder Daten ut soziale Netzwerk, de iCloud, ut den Backbound Server warrt een – seggt wi mal – Database anleggt, de up de KI Oliver Veerpunktnull överdragen warrt. So is een Evenbild uptoboen, dat sülvst över den Doot wieter besteiht. Se hebbt täämlich veel Kontakte.

Emma: Momang mal! Ji köönt in all miene Kontaktdaten kieken? Wat sünd dat för Lüüd?

Oliver 4.0: Heet dat, dat Se een Menge Frünnen hebbt?

Emma: Dat würr ik so nich direkt seggen.

Es klingelt an der Wohnungstür.

Oliver 4.0: Dat hett klingelt.

Emma: Jo, dat is mien Vadder.

Oliver 4.0: Ik maak up. (*geht los*)

Emma: Nee! Stop! (*Oliver stoppt*) Tööv.

Oliver 4.0: Partnercook.com kann den Konsumenten bannig wat an Vördele anbeden. Los geiht dat mit Döör upmaken oder dat klassische Müll rutbringen.

Emma: Du maakst gor nix.

Oliver 4.0: Dat is richtig schön.

Emma: Wat denn?

Oliver 4.0: Wat is dat?

Emma: Du kannst dat föhlen, wenn ik di anfaat?

Oliver 4.0: Anfaten?

Emma: (*berührt etwas seinen Arm*) Wat is dat? Wat hest du dor?

Oliver 4.0: Dat is mien on/off Knoop. Dormit köönt Se mi an- un utschalten.

Emma: Wat?